

از کتاب «شهادی مشروطیت»

## بردار کردن ثقة الاسلام

در سال ۱۳۳۰ که روسها در ایران به جهت بهم زدن اساس مشروطه و بیرون کردن مستر شوستر آمریکائی از ایران یک مرتبه دیوانه وار چنان اقدامات وحشیانه نمودند که نه فقط ذکردن و نوشتن آنها بلکه تصویر کردن و بخاطر آوردن آن روزهای مؤلم و تاریک قلب هر انسانی را ولو هر قدر قسی القلب باشد پاره میکند، مناسب دیدیم که در این شماره<sup>(۱)</sup> شمه از آن روزهای تاریخی ذکر کنیم.

روسها در تبریز فقط در ماه محرم قریب صد نفر از تخته و بر گزیدگان جوانان و کارکنان احرار ایران را یکی یکی گرفته دار زدند، خفه کردنده. بعضی از جوانان و مجاهدین را شقه و دوپاره نمودند. چون شهر بد لخواه روسها خالی از مدافع ماند مرتكب پاره کارهای شدند که در واقع صفحه تاریخ آن دولت را لکه دار و سیاه و نشکن کردند و بدون اختیار نفرت هر انسانی را بطرف خود جلب و جذب کردند.

مانیخواهیم که آنچه روسها در ظرف مدت سه سال در تبریز کرده اند نوشته و شرح بدھیم چه بجهت این خیال باید یک جمله کتابی نوشت که اقلاً باید دارای ۳۰۰ صفحه باشد بلکه میخواهیم وقایع دوشه روز را بطریق اجمال و خلاصه بنویسیم تا قلاً یکی از هزار و ذره از بیشمار جنایت و خیانت های آنها را گفته باشیم.

در غرہ ماه محرم سال ۱۳۳۰ روسها خواستند اسلحه مجاهدین را خلع کرده و صمدخان شجاع الدوّله هراغه را وارد تبریز کنند. صمدخان مدت پنج ماه بود که از مراغه با عده زیادی از سواران خود آمده تبریز را حاصره کرده بود. روسها همواره صمدخان کمک میرساندند. چون صمدخان علناً بحکومت ایران یاغی شده بود او ایل روسها نمیخواستند علناً با او همراهی کنند، بطور غیر مسقیم هر چه میتوانستند با او کمک میرسانندند تا اینکه تبریزها آنچه نوانستند مقاومت بخرج دادند. دسته های داوطلب

۱ - مقصود مجله کاره است که در بر لین با همتام جناب آقای تقی زاده منتشر می شده است. باز هم توضیح می دهدیم که در عبارت کتاب هیچگونه تغییر و تعریف روانداشتم.

و تباہدین زیر اسلحه رفته نگذاشتند صمد خان وارد تبریز بشود چه قبل از وقت شقاوت طبع و سبی او را همه میدانستند که بصغر و کبیر و برنا و پیرابقاً نخواهد کرد و حشیکری خود را بمنتها درجه خواهدرسانید خصوصاً رسها هم که او را در دست خود آلت کرده بودند. از این جهت اهالی هیچ نمیخواستند صمد خان وارد تبریز شود. بعداز اینکه صمد خان چندماهی در با منج ماندو نتوانست وارد شهر شود آنوقت خواست که با انجمنیها و ملت صلح کرده بمراغه بر گرد بشتر طاینکه دولت و ملت بیز دوباره او را تعاقب نکنند. مکتبی با اجمعمن فرستاد، چند نفر خواست که داخل گفتگو شود. چند نفر معین شده از طرف ملتیان به با منج رفته اند. جنگ را عجاله ترک کردن، داخل گفتگو شدند. در این وقت روسها دیدند که صمد خان دارد تسلیم میشود و از فتح تبریز مأیوس شده است. آنوقت اقدامات روسها علی شد.

در شب سی ام شهر ذی حجه الحرام چهار ساعت از شب گذشته چند نفر سالداران با داره نظمه می آیند که سیم تلفون قنسولخانه خراب شده باید بیام اداره نظمه برویم آنها را اصلاح کنیم. نظمه میگوید میخواهید با داره تلفون خبر دهید خودشان آمده اصلاح کنند. میگویند نه، باید راه دهید ما خودمان بیام اداره نظمه رفته خودمان اصلاح کنیم. آن یکنفر نظمه که طرف گفتگو بوده است میگوید رئیس اداره ما در اینجا نیست چند دقیقه صبر کنید با تلفون با رئیس اداره حرف بزنم و اجازه بخواهم اگر اجازه داد شما میتوانید بالا رفته کار خودتان را خودتان انجام دهید. سالدارها بمحض شنیدن این حرف دست به طیانچه برده آن نظمه را و یکنفر نظمه دیگر را که در یک طرف دیگر ایستاده بحرف آنها گوش میداده است هردو را تیرباران میکنند و بقنسولخانه بر میگردند.

فردادی آنروز که غرّه محروم سال ۱۳۳۰ بود دست چهات قراها و سالدارها با نظام و ردیف از باغ شمال که تخمیناً در وسط شهر تبریز واقع است و از چندی باین طرف روسها بزور آمده آنجا را مسکن خود قرار داده بودند بیرون آمده نقاط مهم شهر را گرفتند. معبرهای مهم را سنگر ساختند. هر تفنگداری که میخواست رد شود گرفته خلع اسلحه کرده بعضیها را نیز حبس میگردند. تا ظهر بدین منوال گذشت. اهالی

بیچاره از این وحشیگری ترسیده دکاکین خودشان را بستند، هر کس بیک طرفی فرار میکرد. وقت ظهر بود که یک دسته مهمی از قراقوها به اداره نظمیه یورش برداشتند. از طرف دیگر باز عددی معتبر بیش از سال داتها به عالیقاپو مقر حکومت تبریز در یک آن هجوم کردند. با مرتب ایزو های متعدد که همراه داشتند یورشی برده اداره نظمیه و اطاق حکومت را ضبط کردند. هیچ کس نمیدانست چه اتفاقی است. نظمیه، ژاندارمری، دسته تفنگداران دمو کرانها و سایرین احده تکلیف خود را نمیدانست که چه کند. مشاوره کردن قوه مسلحه با هم دیگرو گرفتن نتیجه نیز ممکن نبود. هر کس در یک طرف شهر مانده بود که از حال و خیال دیگری بیخبر بود.

امان الله میرزا (ضیاءالدوله) در آن تاریخ نایب الحکومه آذربایجان بود. امیر حشمت رئیس نظام بود. این دو نفر نیز مثل سایرین نمیتوانستند تعاطی افکار نموده قراری بدھند چه یکی از آنها در یک طرف شهر مانده از وضع دیگری بیخبر بود. آتشب که روسها دو نفر نظمیه را کشته بودند تمام سیم های تلفون را نیز پاره کرده بودند تا کسی نتواند با تلفون حرف بزند.

آخر الامر امیر حشمت یکنفر شخصی غیر نظامی بیش مرحوم ضیاءالدوله فرستاد تکلیف خواست که چه باید کرد. هر کس که ضیاءالدوله را دیده و میشناسد میداند که او مردی بود بسیار با حزم و صبور هیچ وقت بجنگ و جدال رأی نمیداد، همواره طرفدار صلح و اصلاح بود. با وجود این آنروز برداشته بامیر حشمت نوشت که باید دفاع کرد. این بود که امیر حشمت باعده کمی از خانه خود بیرون آمده بدفاع پرداخت. این مسئله تا یکی دو ساعت در تبریز شیوع پیدا کرد که عده از مجاهدین با روسها در یک نقطه از شهر جنگ میکنند آنوقت هر کس تفنگ حاضر داشت برداشته بمیدان روسها دوید. در صورتی که قراقوها معتبر های تفنگ و محکم را صحیح زود بدون جنگ آمده گرفته بودند دسته های تفنگداران ملی از هر طرف آنانها حلمه برداشتند و جنگ و خونریزی شروع شد. در ظرف همان روز روسها را از عالیقاپو و اداره نظمیه و نقاط دیگر گریزانده عقب نشاندند و تا با غ شمال آنها را دواندند. مقداری تفنگ و اسب غنیمت ملتیان گردید.

بعداز اختلال سه ساله روسها در آذربایجان آنروز روز اولی بود که تبریزها از حقوق خود دفاع نموده دست رد بسینه دشمنان خود گذاشتند.

هیچ فراموش نمیکنم آنروز را که در اهالی تبریز چه وجد و سوره پدیدار بود. با وجود اینکه عده‌کثیری از ملتیان نیز مقتول و مجروح شده بود و بعض آنها را بقیرستانها میبردند باز هیجان غریبی مشهود بود چه میدیدند که روس راه ممکن است توسری زد، فحش داد، سیلی زد، طپانچه کشید، گلوه انداخت، کشت، فراری ساخت، غنیمت برد؟! قریب سه سال بود که بیچاره اهالی تبریز در زیر فشار روسها هانده برخود میپیچیدند و خون دل خود را میخوردند. در میان کسبه و اهل بازار نیز کمتر کسی بود که از روسها نرجیده باشد.

مثلای یکنفر سالدات روس می‌آمد از دکان بقال مقداری گرد و برداشته بدون اینکه وجه آنرا بدهد راه خود را پیش گرفته میرفت، تا بقال میخواست حرفی بزند، مطالبه وجهی بکند غیر از توسری و شلاق خوردن و فحشهای غلیظ شنیدن ثمره دیگر نمیدید. در تبریز از بقال و توتوفروش و خرد و فروش ها کمتر کسی پیدا میشد که هر ما هی مقداری از این بابت متضرر نشود. در او اخر کار بجایی رسید که چند نفر بقال که دکان آنها در سر راه سالدانها واقع شده بود بسته داوطلبانه آمده در جزو مجاهدین قید شدند. این بود بمختص اینکه آتش جنگ با روسها کرم شد عموم اهالی تبریز از برنا و پیر تفک که برداشته داوطلبانه با دشمن و غاصب وطن خود جهاد کردند.

فردای آن روز یعنی روز دویم محرم الحرام ۱۳۳۰ صبح زود غرّش شرپنهای روسی از باغ شمال شنیده شد. شهر تبریز را از چهار طرف بتوب بستند. هر کس که به تبریز رفته و باغ شمال را دیده میداند که در روی بروی باغ شمال یک عمارت عالی میباشد متعلق ب حاجی حسین خطائی که از تجار معتبر و مشهور تبریز میباشد. کسانی که حاجی مشارالیه را میشناسند گواهی میدهند که او گرفتن تفک را نیز در دست خود بلد نیست. یک نفر تاجریست دانا و معقول. در ظرف این دوروز که شهر بهم خورده بود بیچاره از خانه خود قدم بیرون نگذاشته بود.

روز دویم محرم روسها خانه اورا بتوب بسته بومبارده میکنند بعد داخل خانه

شده هر کس بگیرشان می‌آید از زن و بچه با تینغ و طپانچه می‌کشند. حاجی علی برادر حاجی حسین خطائی با پسریست و پنج ساله اش با چند نفر زن و بچه دیگر کشته می‌شوند، حاجی حسین خطائی با بقیه السیف خانواده خود از در عقب فرار می‌کنند. فردای آنروز حاجی بیچاره را دیده از احوالش پرسان شدم گفت نه نفر مقتول و مجروح دادیم. این یک وقوعه بود که من تصادفاً خود دیدم. شاید در ظرف آن چند روز دوست خانواده را زیر روکردند که یکنفر از آنها تصریح نداشتند. باری آنروز جنگ سختی در تبریز شروع شد. روسها با تمام قوت خود بارگ علیشاهی که مر کرد خیره دولتی بود و عالیقاپوهجوم آوردند، مانند باران گلوله‌های متالیوزرا می‌باراندند، تاغروب جنگ امتداد یافت، بالاخره آنروز هم ظفر نصیب ملتیان گردید و روسهارا تا دامنه کوه یانق گرداندند و همان شب میخواستند که یک حله دیگر بکنند و کار آنها را یکسره نمایند. در آن وقت قنسول روس در تبریز کسی بود میلر نام، بعدها بواسطه شفاقت خود از شمر و حجاج سبق برد و معروف قدر گردید. میلر سفارش داد که سردار کل قشون روس در تبریز میخواهد صلح کند، چند نفر شما بفرستید در قنسولخانه انگلیس مذاکره شود من نیز حاضر خواهم بود، این خونریزی صلاح حملکت شما نیست. فردای آنروز ملتیان سفارش دادند آنچه میخواهید در روی یک کاغذ نوشته بفرستید. میلر سفارش داده بود که یک مکتوبی نوشته‌ایم حاضر است، کما شئ قنسولخانه جرئت نمی‌کند بیرون بیاید خوبست که شما دو نفر بفرستید با فراش قنسولخانه همراه باشند که در کوچه بشارایه صدمه نرسانند. دونفر نظمیه از طرف انجمن ایالتی تبریز بقنسولخانه فرستادند که با فراش قنسولخانه همراه بیایند. قنسول تخمیناً همان مطالب دیروزی را نوشته بود که چند نفر بفرستید در باب مصالحه گفتگو شود.

فردای آنروز مر حوم نقه‌الاسلام با مر حوم ضیاءالدوله به قنسولخانه انگلیس رفتند. میلر قنسول روس نیز آنچا آمده بوده است.

بعد از گفتگو و مذاکرة معلوم می‌شود که مقصود میلر این بوده است که چند روزی ملتیان را بخواب خرگوشی دهد، مقصودش از متار که چند روزه این بوده است که قوه جدیدی را که چند روز قبل از روییه خواسته‌اند وارد شود و برسد، چنان‌که

همان و زشنبه شد که ده هزار نفر قشون روس از سرحد جلفا رد شده وارد خالک ایران کشته‌اند و با توب زیاد و سایر مهامات جنگی به طرف تبریز می‌شتابند.

چند روز بود که انجمنیها و ملتیان هر روز تلگرافات مفصل به تهران کرده کسب تکلیف می‌خواستند. در آن تاریخ آقای ناصرالملک نایب‌السلطنه و وزیر امور امور خارجه بودند. در صورتی که چگونگی جنگ تبریز مفصل شرح شده بود که پیش از ترتیب روسها حمله آوردند و جنایتها بکار بردند بعد از چند روزی تلگراف مختصری از وزیر امور خارجه رسید که ملتیان را توبیخ و ملامت کرده بود که چرا باروسها جنگ می‌کنند. در همان روزها در تهران مجلس ملی را بحکم نایب‌السلطنه بسته و منفصل کردند. آنوقت ملتیان تبریز افسرده و پژمرده کشتند. از تهران بكلی مأیوس شدند دیدند که باعده قلیلی با روسها و با صمدخان که دورا دور تبریز را گرفته است جنگ کردن نمی‌دارد جزا یکی اهلی بیگناه ییشتند در معرض تلف واقع شوند. فردای آن روز ثقة‌الاسلام با ضیاع امور خارج دوباره بقنسولخانه انگلیس رفتند، میلر نیز آمده بوده است. میلر گفته بود کسانی که تفکر برداشته‌اند باید بحکومت تسليم شوند تا شهر آرام شود. ماهم با کسی کار نداریم.

شب آن روز عده از مجاهدین وغیره جمع شده، چنان صلاح دیدند که آنها از شهر خارج شوند بلکه باین مناسبت غوغای بخوابد. بنابراین قرارداد جم غیری از شهر خارج شدند. کسانی که نخواستند بیرون روند گفتند هر وقت بخواهند مالسلحة خودمان را بدولت تسليم خواهیم کرد. یکی دو روز از این مقدمه گذشت تا قسمتی از قشون جدید روسی که از جلفا رد شده بودند به تبریز وارد شدند. همان روز دوباره شهر را بتوب بسته براحتی اینجا نکردند.

در ایران کمتر کسی یافت می‌شد که اسم و حسن شهرت ثقة‌الاسلام تبریزی را نشنیده باشد. ثقة‌الاسلام تخمیناً مابین چهل و پنج و پنجاه سال داشت. از علمای متبع‌رو نمره اول ایران در شمار بود. بواسطه دفور علم و فضل و دانش و اطلاعات وسیعه خود ممتاز و مشهور بود. بجهت وطن پرستی خود در میان جوانان نیز نفوذ راسخی بهم رسانده بود. گذشته از اینکه در علوم دوحانی سرآمد عصر خود بود در ادبیات عربی و فارسی

و ترکی بخصوص در علوم هیئت و تاریخ اسلام تبع و خبرت کامل داشت. همواره در بحر مطالعه غوطه ور بود. حافظه خوبی داشت. شعرو و ضرب المثل زیاد در حافظه خود حاضر داشت و در موقع خود لطیفه های بی نظیر ادبی و نکته های تاریخی میگفت. بمطالعه کتب جدید بیشتر مایل بود. بروز نامه المقتطف والهلال میلزیاد داشت. (چون فعلاً منظور ما این نیست که ترجمه زندگی آن فقید وحید را در اینجا ذکر کنیم اینست که بخلاصه و اجمال اشاره نمودیم).

در روزنهم شهر محرم (روز تاسوعا) نقاۃ الاسلام و صیت نامه خود را در پشت جلد قرآن خود مینویسد، بعد از آن به اهالی خانه خود خطاب کرده میگوید امروزهوا مثل قلب من گرفته و تاریک شده است. میخواهم امروز همه دورهم جمع شده نهار بخوریم. که میداند فردا چه خواهد شد! یکی دو ساعت بعد از نهار طرف عصر بایکنفر نو کر خود از خانه بیرون میرود بقصد اینکه بخانه یکی از رفقاء خود برود صحبت کند. تا بیرون میشود مییند ببابا یوف مترجم قنسولخانه روس با درشکه رسید نقاۃ الاسلام سوار درشکه میشود تو کرش نیز میخواهد سوار شود، ببابا یوف ممانعت کرده میگوید لازم نیست. درشکه راه میافتد دردم قنسولخانه پیاده میشوند. میلر قنسول و چند نفر از روسها در آنجا حاضر بوده‌اند. ببابا یوف باستنطاق نقاۃ الاسلام شروع میکند.

بابا یوف - یک تلکرافی به نقاۃ الاسلام نشان میدهد و میگوید آیا این تلکراف دوا شما بظهور ان مخابر و از روسها شکایت کرده و اعمال آنها تنقید کرده‌اید؟

نقاۃ الاسلام - بله این تلکراف مال من است. من نوشته‌ام.

بابا یوف - علت چیست که شما همیشه از روسها شکایت کرده و بر ضد آنها پروپاگاند میکنید؟

نقاۃ الاسلام - اولاً هرا میشناسید که این سوالات را میکنید یا خیر؟

بابا یوف - بله شمارا خوب میشناسیم. شما نقاۃ الاسلام هستید.

نقاۃ الاسلام - مقصود من این بود که شما میدانید که من رئیس روحانی این ملت

هست و هر آنچه بر من ثابت شود که مخالف صلاح ملت است وظیفه و جدایی من این است که آنچه میدانم بگویم.

بابایوف - ممکن است که بشما ثابت شود که بودن روس‌هادرایران صلاح مملکت ایران نیست، آیا آنوقت بر ضد روسها حرف خواهید زد؟  
نقۀ‌الاسلام - شکی نیست، چه این وظیفه شرعی من است، آنچه حس میکنم باید بملت خود بگویم.

بابایوف - چه بدی شما از روسها دیده‌اید که بر علیه آنها حرف میزند؟  
نقۀ‌الاسلام - از آن تاریخ که روسها وارد ایران شده‌اند من گمان میکنم در این مملکت سلب آسایش شده و اهالی درزحمت هستند.

هرچه مرحوم نقۀ‌الاسلام میگفتۀ است بابایوف بررسی ترجمه کرده میگوید.  
آنوقت هیئت مستنطقین میگویند استنطاق کافی است اورا ببرید با غ شمال حبس کنید.  
نقۀ‌الاسلام پا میشود؛ از اطاق او را ببرون میکنند، تا خارج میشود یکنفر با قناداق تنگ چنان سخت بر روی او مینوازد که یک طرف رویش آماس وورم میکند. با بی احترامی تصور نکردنی اورا بباغ شمال می‌آوردند در نزد شیخ سلیم و صادق‌الملک که هردو کیل آجمن ایالتی بودند و همان‌روز گرفتار شده بودند حبس میکنند. دیگر آتشب بر آن محبوسین چه می‌آرند و بچه نحو بسر میبرند چیزی معلوم نیست.

فردای آنروز هشت نفر را در توی یک عربابه فرقون روسی گذاشته بمیدان مشق می‌آرند. این هشت نفر اینها بودند: نقۀ‌الاسلام - ضیاء‌العلماء - مشهدی ابراهیم کاظم زاده - صادق‌الملک - شیخ سلیم - قدیر - حسن - دائی ضیاء‌العلماء.

ضیاء‌العلماء پسر شمس‌العلماء معروف و داماد حاجی امام جمعه بود. تخمیناً سی و پنج‌ساله بود. گذشته از علوم روحانی که نیک میدانست زبان فرانسه و روسی را خیلی خوب تحصیل کرده بود. کاظم زاده نیز از تجار معتبر آذربایجان بود جوان پر شود و غیور بود. حسن و قدیر پسران کربلائی علی موسیو و برادر حاجی خان مجاهد بودند. این دونفر بچه بودند، هیچ تقصیری نداشتند جزا یشکه برادر آنها حاجی خان باروسها جنگ کرده بعد در چهارمۀ آنها که از شهر خارج شدند اورهم رفته بود. بانتقام

برادر که از دست روسها خارج شده بود این دونفر بچه معموم را گرفته دار زدند. بجهت صفرسنجان یک مرتبه نیز در مجالس ملی حاضر نبوده و در کارهای جنگی وغیره ذره مداخله نداشتند واحدی تصور نمیکرد که ممکن است آنها صدمه برسد، زیرا هردو بچه مکتبی بودند و در مدرسه نوبر تبریز تحصیل میکردند.

اول آن دو بچه مظلوم را دار میزند. حسن که برادر بزرگتر بوده است فریاد میزند زنده باد ایران ویران و خراب باد روسیه. قدر نیز به برادر بزرگ خود تأسی کرده چند کلمه از این حرفا میزند. بعداز آن هم شیخ سلیم و صادق‌الملک را دار میزند. نوبت به ثقة‌الاسلام که میرسد میگوید آیامکن است که من دور کعت نماز بخوانم. مهلت میدهدند. مهر خود را از لای عمامه اش درآورده دور کعت نماز میخواند بدون اینکه یک کلمه حرف بزند دارش میزند.

بعداز آن نوبت به ضیاء‌العلماء و کاظم زاده میرسد. ضیاء‌العلماء با کمال متانت جلو آمده از روسها میپرسد: چرا ما را دار میزیم؟ یکنفر روسی چیزی بروسی میگوید که فهمیده نمیشود. ضیاء‌العلماء باز میگوید اگر شماها طرفداری از محمد علیشاه میکنید هارا ییش او بفرستید میخواهد او مارا دار میزند. آنوقت چند نفر جلو آمده ضیاء‌العلماء و کاظم‌زاده را بطرف دار میپرند. مقصود روسها اول این نبوده است که دائمی ضیاء‌العلماء را دار بزند، وقتیکه ریخته‌اند بخانه ضیاء‌العلماء و اورا گرفته‌اند محض اینکه او نرسد دائمی او هم خودش بمیل خود با او آمده بوده است که بلکه همشیره زاده خود را مستخلص کند. همان وقت که میخواهند ضیاء‌العلماء را دار زنند و ریسمان بگردانش وارد کنند او فریاد میزند که باید این کار را بکنید، ضیاء‌العلماء را در آغوش خود میکشد. رئیس‌قشون امر میدهد در صورتیکه او ضیاء‌العلماء را اینقدر دوست میدارد اورا هم دار بزند که بعد از مردن او در زحمت نباشد. اورا هم گرفته با ضیاء‌العلماء دار میزند. همان دم که ریسمان را بگردان ضیاء‌العلماء می‌افکنده‌اند با صدای بلند و رسا این بیت را خوانده بود:

منصور وار گر بیرندم بیای دار مردانه جان دهم که جهان پایدار نیست  
(پایان)